



BUSTAMANTE & BUSTAMANTE

CASILLERO JUDICIAL
Nos:
259 - 1339

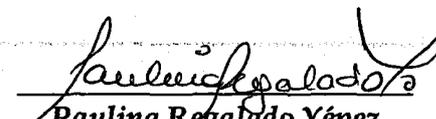
ESTUDIO JURIDICO
P.O. BOX 17-01-02455
QUITO - ECUADOR

Avs. Patria y Amazonas
Edif. COFIEC - Pisos 5-10-11
Telfs. 562-680 / 562-681

Señor Notario:

En el protocolo de escrituras públicas a su cargo, sírvase incorporar una Protocolización del CERTIFICADO DE INSCRIPCION EN EL REGISTRO DE SOCIEDADES de la Compañía SOCIETE POUR L'ETUDE ET LE DEVELOPPEMENT DANS LE DOMAINE DE L'HYGIENE ET DE LA QUALITE ALIMENTAIRES otorgado por el Tribunal de Comercio de Nanterre - Francia con su respectiva Apostilla y traducción al idioma español.

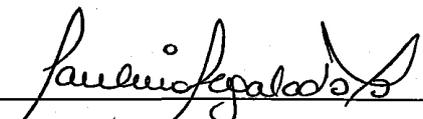
Usted señor Notario se servirá agregar los demás cláusulas de estilo para la plena validez de esta escritura.


Paulina Regalado Yépez
Matrícula # 9648 C.A.P.



TRADUCCIÓN

Yo, Paulina Verónica Regalado Yépez, conocedora del idioma francés y conforme lo faculta el Artículo 24 de la Ley de Modernización del Estado, publicado en el Registro Oficial No. 349 del 31 de diciembre de 1993, procedo a traducir al idioma español, en DOS (2) fojas útiles, el CERTIFICADO DE INSCRIPCIÓN EN EL REGISTRO DE SOCIEDADES de la Compañía SOCIÉTÉ POUR L'ÉTUDE ET LE DÉVELOPPEMENT DANS LE DOMAINE DE L'HYGIÈNE ET DE LA QUALITÉ ALIMENTAIRES otorgado por el Tribunal de Comercio de Nanterre - Francia con su respectiva Apostilla.


Paulina Verónica Regalado Yépez

C.C: 171364149-4

NOTARIA VIGESIMA CUARTA DEL CANTON QUITO

De conformidad con las atribuciones conferidas en el Artículo dieciocho de la ley Notarial, autentico la firma constante en el documento, que antecede por ser igual a la que consta en el documento de identidad que me fuera presentado del cual se deja copia en el protocolo a mi cargo y que corresponde a: REGALADO YEPEZ PAULINA VERONICA, con cédula de ciudadanía número 171364149-4, en Quito, a veinte y uno de enero del año dos mil diez.-


Dra. Lorena Prado Marcial
NOTARIA VIGESIMO CUARTA DE
QUITO SUPLENTE




 REPUBLICA DEL ECUADOR
 TRIBUNAL SUPREMO ELECTORAL
 CERTIFICADO DE VOTACION

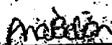
CIUDADANIA N. 171364149-4
 REGALADO YEPEZ PAULINA VERONICA
 EMBAJARA/IBARRA/SAN FRANCISCO
 QUITO 1980
 001- 0065 00169 EF
 EMBAJARA/IBARRA 1980
 SACRARIO




ECUATORIANA***** V4443V444E
 SOLTERO ABOGADO
 SUPERIOR
 DIEGO FERNANDO A. REGALADO
 RINA ERETEL YEPEZ
 QUITO 12/09/2008
 12/09/2008
 FORMA N. REN 0314111



REPUBLICA DEL ECUADOR
 TRIBUNAL SUPREMO ELECTORAL
 CERTIFICADO DE VOTACION
 REFERENDUM 28 DE SEPTIEMBRE DE 2008 Referendum

D11-0312 1713641494
 REGALADO YEPEZ PAULINA VERONICA
 QUITO CANTON

 F. PRESIDENTE DE LA JUNTA

NOTARIA VIGESIMA CUARTA DEL CANTON QUITO
 De acuerdo con la facultad prevista en el numeral 5 de
 Art. 18 de la Ley Notarial, doy fe que la COPIA que
 antecede es igual al documento presentado ante mi.
 Quito,
 21 ENE. 2010
 Dra. Lorena Prado Marcial
 NOTARIA VIGESIMO CUARTA DE
 QUITO SUPLENTE



Greffes du Tribunal de Commerce de NANTERRE
4 Rue Pablo Neruda
92010 NANTERRE CEDEX
www.infogreffe.fr

318 720 653 R.C.S. NANTERRE
Nos références : MAD
(1991 B 04214)



Extrait Kbis

IMMATRICULATION AU REGISTRE DU COMMERCE ET DES SOCIÉTÉS
Extrait au 23 Novembre 2009

IDENTIFICATION

Dénomination sociale : SOCIETE POUR L'ETUDE ET LE DEVELOPPEMENT DANS LE DOMAINE DE L'HYGIENE ET DE LA QUALITE ALIMENTAIRES
Sigle : SEDHYCA
Numéro d'identification : 318 720 653 R.C.S. NANTERRE
Numéro de gestion : 1991 B 04214
Date d'immatriculation : 18 Septembre 1991

RENSEIGNEMENTS RELATIFS A LA PERSONNE

Forme juridique : Société à responsabilité limitée
Au capital de : 8 000,00 Euros
Adresse du siège : 67/ 71 Rue Du Château 92200 Neuilly Sur Seine
Domiciliaire : BUREAU VERITAS
17 Bis Place Des Reflets Immeuble B22 - La Defense 2 - 92400 Courbevoie
N° identification : 775 690 621
Durée de la société : Jusqu'au 07 SEPTEMBRE 2079
Date d'arrêté des comptes : 31 Décembre
Transfert de : PAU
Dépôt de l'acte : Au Greffe du Tribunal de Commerce de NANTERRE le 12 Septembre 1991 sous le numéro 19986
Publication au Greffe du nouveau siège : Journal Journal spécial des sociétés françaises du 7 Septembre 1991.

ADMINISTRATION

Gérant : Monsieur TARDAN FRANCOIS
né(e) le 03/10/1952 à PARIS 75017
de nationalité Française
demeurant 12 Rue Cortambert 75016 Paris

RENSEIGNEMENTS RELATIFS A L'ACTIVITE COMMERCIALE

Origine de la société : Transfert du siège et de l'établissement principal
10 AV DES DOCTEURS FOIS 64270 SA LIES DE BEARN
à compter du 01 Juillet 1991
ancien numéro R.C.S. 091 B 195
Activité : Analyse et hygiène dans le domaine de l'agro-alimentaire (les prestations sont sous-traitées)
Adresse de l'établissement principal : 67/71 Rue Du Château 92200 Neuilly Sur Seine
Commencement d'activité le : 01 Juillet 1987
Mode d'exploitation : Exploitation directe

OBSERVATIONS

L'ORIGINAL DÉLIVRÉ PAR LE GREFFE DU TRIBUNAL DE COMMERCE EST ÉTABLI SUR PAPIER TRAMÉ





Extrait Kbis

IMMATRICULATION AU REGISTRE DU COMMERCE ET DES SOCIÉTÉS
Extrait au 23 Novembre 2009

18 Septembre 1991 , numéro 77400

La société ne conserve aucune activité à son ancien siège

Extrait délivré à NANTERRE, le 24 novembre 2009 sur 2 page(s)

Le Greffier,



Fin de l'extrait

APOSTILLÉ

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. République française *Equetur*
2. a été signé par *Neourt*
3. agissant en qualité de *greffier*
4. est revêtu du sceau (tambe) de *la mairie de Versailles*
5. à **VERSAILLES**
6. le **27 NOV 2009**
7. par le *Procureur général près la Cour d'appel de Versailles*
8. sous le n° *20524/2009*
9. *1 page sans verso*
10. Signature *[Signature]*



Extracto

INSCRIPCIONES DEL REGISTRO DE COMERCIO Y SOCIEDADES
Extracto al 23 de noviembre del 2009

DENTIFICACION

Razón Social: SOCIETE POUR L'ETUDE ET LE DEVELOPPEMENT DANS LE DOMAINE DE L'HYGIENE ET DE LA QUALITE ALIMENTAIRES
Siglas: SEDHYCA
Número de Identificación: 318 720 653 R.C.S NANTERRE
Número de gestión: 1991 B 04214
Fecha de Registro: 18 de septiembre de 1991

INFORMACION RELATIVA A LA PERSONA

Forma Jurídica: Sociedad de Responsabilidad Limitada
Capital Social: 8.000,00 Euros
Dirección de la sede: 67/71 Rue Du Chateau 92200 Neuilly Sur Seine
Empresa Domiciliada: BUREAU VERITAS
17 Bis Place Des Reflets Immeuble B22 - La Defense 2- 92400 Courbevoie
Número de identificación 775 690 621
Plazo de Duración de la Sociedad: Hasta el 7 de septiembre de 2079
Fecha del ejercicio contable: 31 de diciembre
Transferido de: PAU
Registro del acto: En el Registro del Tribunal de Comercio de NANTERRE el 12 de septiembre de 1991 bajo el número 19986
Publicación de la sede en el Registro: "Journal". Periódico especial para las sociedades francesas de 7 de septiembre de 1991

ADMINISTRACIÓN

Gerente Señor FRANCOIS TARDAN
Nacido el 3 de octubre de 1952 en Paris 75017
De nacionalidad Francesa
Domiciliado en 12 Rue Cortambert 75016 Paris

INFORMACION RELATIVA A LA ACTIVIDAD COMERCIAL

Origen de la Sociedad: Transferencia de la sede y del establecimiento principal
10 AV DES DOCTEURS FOIS 64270 SA LIES DE BEARN
Desde el 1 de julio de 1991
Número anterior R.C.S. 091 B 195
Objeto Social: Análisis e higiene dentro del campo Agro-alimentario (incluye el estudio de sus beneficios)
Dirección del Establecimiento Principal: 67/71 Rue Du Chateau 92200 Neuilly Sur Seine
Inicio de actividades: 1 de julio de 1987
Modo de explotación: Explotación directa

OBSERVACIONES



RAZON DE PROTOCOLIZACION: A petición de la Abogada Paulina Regalado Yépez, profesional con matrícula número nueve mil seiscientos cuarenta y ocho, del Colegio de Abogados de Pichincha, en esta fecha y en (04) fojas útiles, incluida la petición, protocolizo en el Registro de Escrituras Públicas en la Notaría Vigésimo Cuarta del Cantón Quito a mi cargo, La Copia Certificada del CERTIFICADO DE INSCRIPCION EN EL REGISTRO DE SOCIEDADES DE LA COMPAÑÍA SOCIETE POUR L'ETUDE ET LE DEVELOPPEMENT DANS LE DOMAINE DE L'HYGIENE ET DE LA QUALTIE ALIMENTAIRES, que antecede, en Quito a, veinte y uno de enero del año dos mil diez.- (FIRMADO) DOCTORA LORENA PRADO MARCIAL, NOTARIA VIGESIMO CUARTA SUPLENTE DEL CANTON QUITO.-

Se protocolizó ante mí; y en fe de ello confiero esta PRIMERA COPIA CERTIFICADA, debidamente sellada y firmada en Quito a, veinte y uno de enero del año dos mil diez.-

S.P.


Dra. Lorena Prado Marcial
NOTARIA VIGESIMO CUARTA DE
QUITO SUPLENTE

